



Eikon

Istruzioni per l'uso

1. Per attivare: tirare la fascia a strappo posta sulla parte anteriore dell'unità. Entro otto secondi, EIKON si attiverà eseguendo il test di autodiagnostica.

2. Autodiagnostica: battere EIKON un paio di volte su una superficie rigida. Si attiverà la sequenza iniziale di LED.

OK: il LED verde lampeggerà 3 volte seguito da un segnale acustico di verifica.

OK ma prossimo alla fine della durata utile: 'n' LED rossi lampeggeranno 3 volte (dove 'n' è il numero di settimane rimaste) seguiti da un segnale acustico di verifica.

Guasto: un singolo LED rosso lampeggerà rapidamente: in questo caso il rivelatore non va utilizzato.

3. Utilizzo della clip: premere il pulsante per rilasciare la clip quando EIKON va rimosso dai vestiti.

4. Lampeggio di conferma: un singolo LED verde che lampeggia una volta ogni 15 secondi indica che il rivelatore funziona correttamente.

5. Sostituzione del filtro antipolvere: utilizzare un cacciavite o un coltello sottile per sganciare il filtro antipolvere. Il nuovo filtro scatta facilmente in posizione.



Eikon

Instrucciones de utilización

1. Activación: tire de la tira de rasgado de la parte delantera de la unidad. Dentro del período de ocho segundos siguiente, EIKON se activará y realizará la autoprueba.

2. Autoprueba: Dé dos golpecitos rápidos con EIKON en una superficie dura. Se activará una secuencia inicial de LED.

Conforme: El LED destella tres veces y se activa un tono de verificación.

Conforme pero cerca del fin de su vida útil: LED rojos 'n' destellan tres veces (n = número de semanas que quedan), y se activa un tono de verificación.

Fallo: un LED rojo destella rápidamente y el detector no debe utilizarse.

3. Utilización del clip: Pulse el botón para desenganchar el clip cuando retire EIKON de la ropa.

4. Destello de confianza: Un LED verde destella una vez cada 15 segundos para indicar que el detector funciona correctamente.

5. Cambio del filtro de polvo: Utilice un destornillador o cortaplumas para retirar el filtro de polvo haciendo palanca. El nuevo filtro se coloca simplemente acoplándolo.

Eikon™ Personal Gas Monitor



- 2 year life guarantee
- Tap-Tap self test
- Recyclable, no servicing
- Loud, bright alarm
- Rugged (sealed to IP65)
- EEx ia IIC T4

Available for H₂S, CO, O₂, Cl₂, NH₃, SO₂ and as a dual gas unit for H₂S/CO

CROWCON
Gas Detection You Can Trust

CROWCON
Gas Detection You Can Trust

1 To Activate: pull the rip strip attached to the front of the unit. Within eight seconds, EIKON will activate and perform the self-test.



2 Self Test: Tap EIKON twice in quick succession onto a hard surface. An initial LED sequence will activate. **OK:** The green LED will flash three times, and a verification tone will activate.

OK but near end of life: 'n' red LEDs will flash three times (n = number of weeks left), and a verification tone will activate.

Fault: a single red LED will flash rapidly and the detector should not be used.



3 Using the Clip: Press the button to release the clip when removing EIKON from clothing.



4 Confidence Flash: A single green LED will flash once every 15 seconds to indicate that the detector is operating correctly.

5 Replacing the Dust Filter: Use a screwdriver or penknife to prise off the dust filter. The new filter simply snaps into place.

M07627 Issue 2 March 2009



Eikon

Mode d'emploi

1. Pour activer: tirer la bande à déchirer sur le devant de l'unité. EIKON s'activera en huit secondes et effectuera un test automatique.

2. Test automatique: taper EIKON deux fois en succession rapide sur une surface dure pour activer la séquence initiale des LED.

OK: La LED verte clignotera trois fois et une tonalité de vérification retentira.

OK mais près de la fin de sa durée utile: 'n' LED rouges clignoteront trois fois (n = nombre de semaines restantes), et la tonalité de vérification retentira.

Faute: une seule LED rouge clignotera rapidement pour signifier que le détecteur ne doit pas être utilisé.

3. Mode d'emploi de l'agrafe: appuyer sur le bouton pour ouvrir de l'agrafe et enlever EIKON des vêtements.

4. Clignotement de confiance: une seule LED verte clignotera toutes les 15 secondes pour indiquer que le détecteur fonctionne correctement.

5. Remplacement du filtre à poussière: utiliser un tournevis ou un canif pour déposer le filtre à poussière. Le nouveau filtre s'engage simplement en position.



Eikon

Gebrauchsanweisung für

1. Aktivieren: Den vorne an der Einheit angebrachten Streifen fest ziehen. Der EIKON wird innerhalb von acht Sekunden aktiviert und führt eine Selbstprüfung durch.

2. Selbstprüfung: Den EIKON zweimal schnell hintereinander auf eine harte Oberfläche klopfen, wodurch die anfängliche LED-Ablaufolge aktiviert wird.

In Ordnung: Die grüne LED blinkt dreimal auf und es wird ein Prüftön aktiviert.

In Ordnung, aber bald am Ende der Lebensdauer: 'n' rote LEDs blinken dreimal auf (n = Anzahl der verbleibenden Wochen) und es wird ein Prüftön aktiviert.

Fehler: Eine einzelne rote LED blinkt schnell, was bedeutet, dass den Detektor nicht verwendet werden darf.

3. Verwendung des Bügels: Zum Lösen des Bügels beim Entfernen des EIKON von der Kleidung auf die Taste drücken.

4. Blinkende Funktionsanzeige: Eine einzelne grüne LED blinkt alle 15 Sekunden einmal auf, was bedeutet, dass das Gaswarngerät richtig funktioniert.

5. Auswechseln des Staubfilters: Mit einem Schraubenzieher oder Taschenmesser das Staubfilter vorsichtig lösen. Das neue Filter rastet einfach ein.



Thank you for reading this data sheet.

For pricing or for further information, please contact us at our UK Office, using the details below.



UK Office

Keison Products,

P.O. Box 2124, Chelmsford, Essex, CM1 3UP, England.

Tel: +44 (0)1245 600560

Fax: +44 (0)1245 600030

Email: sales@keison.co.uk

Please note - Product designs and specifications are subject to change without notice. The user is responsible for determining the suitability of this product.